

# Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing

Jahrgang 22

Freitag, den 1. Dezember 2023

Nummer 48



## Standesamtliche Nachrichten

### Verstorben ist

Frau Ingeborg Ludwina Loidl

83 Jahre



## Wir gratulieren

### Zur Eheschließung

Frau Miriam Wagerer und Herrn René Domröse



## Aus dem Rathaus

### Fundsachen

2 Ringe

### Vorschläge für die Sportler- und Funktionärschreibung 2024

Die Gemeinde Finsing ehrt wieder Sportler, die in der Gemeinde Finsing wohnhaft sind und herausragende sportliche Leistungen im Jahre 2023 erzielt haben. Bei der Ehrung der Mannschaften ist Voraussetzung, dass es sich um einen Finsinger Verein handelt und mindestens ein Mitglied der Mannschaft Einwohner der Gemeinde Finsing ist. In Absprache mit dem Gemeinderat kann die Verwaltung in besonderen Fällen von den getroffenen Vereinbarungen abweichen.

1. Ehrungsvoraussetzungen für die Teilnahme an Einzelwettbewerben
  - a) Teilnahme an Olympischen Spielen, Weltmeisterschaften, Europameisterschaften
  - b) 1. bis 3. Platz bei internationalen Meisterschaften
  - c) 1. bis 3. Platz bei deutschen Meisterschaften
  - d) 1. bis 3. Platz bei süddeutschen und bayerischen Meisterschaften
  - e) 1. Platz bei Oberbayerischen, Kreis- bzw. Gaumeisterschaften

- f) Mehrmalige Berufung in eine Auswahl- bzw. Nationalmannschaft
2. Ehrungsvoraussetzungen für die Teilnahme von Mannschaften – (Mannschaft = 2 und mehr Personen)
  - (a) Siehe Punkte 1a bis 1e
  - (b) Meister ihrer Klasse ab Bezirksebene
  - (c) Sieger eines regionalen bzw. überregionalen Wettbewerbs
  - (d) Mannschaften, die eine außergewöhnliche Leistung erbracht haben.

Ebenso sollen auch wieder langjährige Vereinsfunktionäre geehrt werden. Funktionäre, Betreuer, Trainer, Schiedsrichter bzw. weitere Ehrenamtliche sollten mindestens 10 Jahre diese Tätigkeit ausgeübt haben.

Die Leistungen müssen in der Zeit vom 01. Januar 2023 bis 31. Dezember 2023 erbracht worden sein.

Die Vorschläge für die Sportler- und Funktionärschreibung müssen bis spätestens **Freitag, den 08.12.2023** im Rathaus abgegeben oder per E-mail an foestl@finsing.de verschickt werden. Bitte fügen Sie den Vorschlägen eine **kurze Beschreibung der Verdienste** der/des zu Ehrenden bei.

### **Ehrung von Schülerinnen und Schülern des Gemeindegebietes Finsing**

Auch werden bei der Sportler- und Funktionärschreibung 2024 Schülerinnen und Schüler des Gemeindegebietes Finsing geehrt, die einen Notendurchschnitt unter 2,0 beim Schulabschluss erreicht haben. Wir bitten ebenfalls um Meldung mit einem Nachweis bis zum **08.12.2023** an Frau Föstl, E-Mail: foestl@finsing.de.

*Max Kressirer/1. Bürgermeister*

### **Gemeinschaftsantennenanlage Neufinsing - Benutzungsgebühren 2023**

Die fälligen Benutzungsgebühren für das Jahr **2023** von monatlich 6,00 € je Wohneinheit (**72,00 € Jahresgebühr je Wohneinheit**) werden zum **15.12.** wie im Vorjahr abgebucht. Eine gesonderte Rechnungsstellung erfolgt nicht.

### **Brennholz zu verkaufen**

Die Gemeinde Finsing verkauft das bei Baumpflegemaßnahmen durch den Bauhof anfallende Brennholz. Das frisch geschnittene, unverarbeitete Holz in unterschiedlicher Länge und Dicke bieten wir zu folgenden Preisen an:

- Weiden / Pappeln – 35,00 € pro Ster
- Hartholz – 80,00 € pro Ster

Das Brennholz wird nur innerhalb des Gemeindegebietes veräußert. Bei einer Lieferung werden pro Ster noch 5,00 € verrechnet. Ein Traktor mit Anhänger muss zufahren können und eine Fläche zum Abkippen muss vorhanden sein.

Interessenten melden sich bitte bis spätestens 15.12.2023 im Rathaus bei Herrn Rothkopf per E-Mail: rothkopf@finsing.de. Es wird versucht, auf die gewünschten Mengenangaben einzugehen. Jedoch kann dies nicht garantiert werden, da das verfügbare Brennholz unter allen Interessenten gerecht aufgeteilt wird.

## **Ergebnisse der Kommunalen Verkehrsüberwachung**

**durch den Zweckverband der kommunalen Verkehrsüberwachung Südostbayern im Oktober 2023**  
**Messergebnisse im fließenden Verkehr:**

Messtandort Straße	Zeitraum Messung	Anzahl Fahrzeuge	Anzahl Verstöße	Anteil in %	Höchstgeschw.
Seestraße	06:50-09:50	115	0	0,00	0
Neuchinger Weg	10:45-13.45	53	4	7,55	64
Torfstraße	05:59-08:59	199	2	1,01	61
Großsenderstr.	16:15-19:15	100	2	2,00	89

Verstöße im ruhenden Verkehr: 54

## **Niederschrift über die 38. öffentliche Sitzung des Gemeinderates am 13. November 2023**

### **1. Genehmigung der Niederschrift vom 16.10.2023**

Der Gemeinderat genehmigt das oben genannte Protokoll ohne Einwendungen.

### **2. Gemeinschaftsantennenanlage; Entscheidung über Betriebseinstellung**

Die Gemeinde Finsing betreibt seit dem Jahr 1980 eine Gemeinschaftsantennenanlage als privatrechtliche Einrichtung im Ortsteil Neufinsing. Es handelt sich hierbei um eine freiwillige Aufgabe im eigenen Wirkungskreis der Gemeinde. Folglich besteht kein Anspruch auf Erfüllung dieser Leistung / Aufgabe. Die Empfangsanlage und große Teile des Versorgungsnetzes sind inzwischen über 40 Jahre alt.

Die Fortführung des Betriebs der Gemeinschaftsantennenanlage würde in den kommenden Jahren eine Modernisierung der Empfangsanlage als auch des Versorgungsnetzes erfordern, was mit signifikanten Investitionskosten verbunden ist. Außerdem ist zu vernehmen, dass die Nachfrage an Anschlüssen an die Gemeinschaftsantennenanlage stetig sinkt. Aus diesen Gründen und aufgrund bestehender Empfangsalternativen (z. B. über das Internet oder Satellitenschüsseln) hat sich die Gemeinde grundlegend mit dem Betrieb der Gemeinschaftsantennenanlage befasst. Die Rechtmäßigkeit der Betriebsaufgabe sowie Vorgehensweise wurde von der Verwaltung in Abstimmung mit dem Bayerischen Gemeindetag geprüft.

Durch Änderung des Telekommunikationsmodernisierungsgesetzes (TKG) fällt das Nebenkostenprivileg am 01.07.2024 weg. Gemäß diesem können Vermieter noch bis zum 30.06.2024 Kabelgebühren, aus sogenannten Sammelverträgen, über die Nebenkosten auf die Mieter umlegen. Ab dem 01.07.2024 dürfen Kabelgebühren nicht mehr über die Nebenkosten auf die Mieter umgelegt werden. Sollten die Mieter einen Anschluss an die Gemeinschaftsantennenanlage wünschen, muss ein gesondertes Vertragsverhältnis geschaffen werden.

Schlussfolgernd wird von der Verwaltung empfohlen, den Betrieb der Gemeinschaftsantenne für eine Restlaufzeit von zwei Jahren fortzuführen und zum 31.12.2025 einzustellen. Eine vorzeitige Kündigung durch die Anschlussnehmer soll jedoch jederzeit möglich sein.

### **Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt, den Betrieb der Gemeinschaftsantennenanlage zum 31.12.2025 einzustellen.

**Anwesend 14 : Ja 14 : Nein 0**

### **3. Trinkwasserversorgung der Gemeinde Finsing; Jahresabschluss 2021**

Für das Jahr 2021 kann die Gemeinde Finsing einen Gewinn bei der Trinkwasserversorgung verbuchen. Dazu stellt GL Fryba die Gewinn- und Verlustrechnung vor.

Auf der Ertragsseite stehen 284.205,01 €; auf der Ausgabenseite für Personal, Material und Abschreibung insgesamt 258.894,59. Somit blieben 25.310,42 € übrig, das bedeutet, nach Abzug der Steuern verbleiben 24.383,07€ Gewinn bei der Wasserversorgung.

Dieses müsste die Gemeinde der allgemeinen Rücklage zuführen.

Aus dem Gremium wird ergänzend noch die Frage nach den Wasserverlusten in Finsing gestellt. Bürgermeister Kressirer erläutert hierzu, dass beim Zweckverband der Wasserverlust bei zirka 12 bis 15 Prozent liegt während die Gemeinde Finsing die Wasserverluste nach intensiver Rohrbruchsuche und Reparatur auf ca. 7 Prozent reduzieren konnte.

### **Beschluss:**

#### **Jahresabschluss 2021**

#### **Wasserversorgung Gemeinde Finsing**

	EUR
Summe Aktivseite	1.099.992,83
Summe Passivseite	1.099.992,83

Jahresergebnis lt. Bilanz	24.383,07
Jahresergebnis lt. Gewinn- und Verlustrechnung	24.383,07

Der Jahresgewinn ist bis auf Widerruf der allgemeinen Rücklage zuzuführen.

Künftige Jahresverluste sind auf neue Rechnung vorzutragen.

Die Kassenschulden-/Forderungen gegenüber der Gemeinde sind weiterhin banküblich zu verzinsen.

**Anwesend 14 : Ja 14 : Nein 0**

### **4. Behandlung der Anträge, Wünsche und Anregungen aus der Bürgerversammlung**

Bürgermeister Kressirer fasst zusammen, dass in der Bürgerversammlung am 10.10.2023 keine Anträge gestellt wurden, über die der Gemeinderat einen Beschluss fassen müsste. Es wurden jedoch zwei Anliegen vorgetragen, die Bürgermeister Kressirer mit Gesprächen klären konnte.

Zunächst hatte sich der Vorsitzende des Neufinsinger Theaterkastls gemeldet, weil er sich einen Vor-Ort-Termin mit einem Planer gewünscht hatte. Dabei würde er gerne erfahren, ob eine Raumkühlung im Theaterraum für Aufführungen des Jugendtheaters im Sommer möglich ist, da der Bau eines neuen Bürgerhauses für Neufinsing in weiter Zukunft liegt. Dieser Besprechungstermin wurde bereits vereinbart und findet in wenigen Tagen statt.

Außerdem hat Bürgermeister Kressirer bereits ein Gespräch mit den beiden Damen geführt, die die Parkraumzonen in den Baugebieten, insbesondere im Erlenweg und im Lindenweg kritisiert haben. Ergebnis dieses Gesprächs war, dass die Gemeinde nochmals prüft, ob sich im Lindenweg ggf. noch ein oder zwei Stellplätze nachmarkieren lassen. Dafür werden auch zwei mögliche Standorte geprüft. Dies wurde bereits in der vergangenen Sitzung des Verkehrs-, Umwelt- und Energieausschusses besprochen.

Der Gemeinderat nimmt diese Information zur Kenntnis.

**Lesen Sie bitte weiter auf Seite 4**

# Adventsmarkt

am Rathausplatz Neufinsing

seit 1995

## Samstag, 2. Dezember 2023

14:00 Uhr: Eröffnung durch 1. Bürgermeister Max Kressler. Es singen die Kinder der Kinderhäuser „Zur Sonnwend“, „St. Georg“ und „Am Park“.

15:15 Uhr: Gabi erzählt märchenhafte Geschichten für Kinder ab drei Jahren. Auch der Nikolaus kommt zu Besuch!

16:00 bis 18:00 Uhr: Bücherflohmarkt in der Bücherei

16:30 Uhr: Die Jugend-Blaskapelle Finsing erfreut uns mit weihnachtlichen Weisen.

18:00 Uhr: Wir laden ein zum Abendprogramm mit der Lyra, Die Finsingers, den Finsinger Kirchenspatzen und Klarinettenmusik. Hans-Rudolf Suhre liest Geschichten.

20:00 Uhr: Ausklang des Tages

## Sonntag, 3. Dezember 2023

14:00 Uhr: Begrüßung durch 1. Bürgermeister Max Kressler und die Kinder und Jugendlichen der Finsinger Schule. Mit Preisverleihung zum Malwettbewerb „Adventshaferl 2023“

15:15 Uhr: Märchenstunde mit Gabi für Kinder ab drei Jahren. Die Kinder dürfen sich auch auf den Besuch des Nikolaus freuen.

16:00 bis 18:00 Uhr: Bücherflohmarkt in der Bücherei

16:30 Uhr: Mit festlicher Musik begleitet uns die Finsinger Blaskapelle – mal beswingt, mal besinnlich – in den Abend.

19:00 Uhr: Ende des Adventsmarktes 2023

Für mitgeführte Hunde besteht Leinenpflicht!

**Auf Ihr Kommen freuen sich alle Mitwirkenden.**

**Die Gemeinde Finsing und der Nikolaus wünschen allen Teilnehmenden**

**ein schönes, adventliches Miteinander und danken ganz herzlich für jede Unterstützung und alle Spenden!**

## 5. Antrag um Erlaubnis zur Aufsuchung des bergfreien Bodenschatzes Erdwärme zu wissenschaftlichen Zwecken im Feld „Seismik GIGA-M“ - Beteiligungsverfahren

Bürgermeister Kressirer informiert darüber, dass die Stadtwerke München einen Antrag auf Erlaubnis zur Aufsuchung des bergfreien Bodenschatzes Erdwärme zu wissenschaftlichen Zwecken im Feld „Seismik GIGA-M“ für einen Zeitraum von drei Jahren gestellt haben.

BL Kitel erläutert das Vorhaben genauer.

Das Bayerische Staatsministerium für Wirtschaft, Landesentwicklung und Energie (StMWi) hat die Gemeinde informiert, dass Teile des Gemeindegebietes innerhalb des beantragten Erlaubnisfeldes „Seismik Giga-M“ liegen, in welchem Bohrungen für die Aufsuchung von Erdwärme gemacht werden könnten. Das heißt auch, dass die unmittelbar von den konkreten Arbeiten der Seismikkampagne betroffenen Gemeinden und Städte im gesonderten Betriebsplanverfahren durch die Regierung von Oberbayern beteiligt werden.

Beim Planungs- und Beratungsunternehmen Arcadis Germany GmbH wurde dennoch angefragt, ob sie ein Konfliktpotenzial darin sehen, bezogen auf das Wasserschutzgebiet. Empfehlung seitens des Unternehmens ist, eine Stellungnahme abzugeben mit dem Verweis auf das Vorhandensein eines planreifen Trinkwasserschutzgebietes, in dem auf die Umsetzung von Bohrungen jedweder Art nach Möglichkeit verzichtet werden sollte bzw. diese nur mit erhöhten Auflagen durchgeführt werden dürfen. Nach Vorlage weitergehender Informationen hinsichtlich konkreter Lokalitäten sowie Anzahl, Art, Tiefe und Ausbau der Bohrungen sollte die Gemeinde sich vorbehalten, entsprechende Einwände zu formulieren.

Anhand dieser Empfehlung würde die Verwaltung die Stellungnahme an das StMWi formulieren.

### **Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt folgende Stellungnahme abzugeben:

Belange der Gemeinde Finsing stehen der beantragten Erlaubnis zur Aufsuchung von Erdwärme zu wissenschaftlichen Zwecken grundsätzlich nicht entgegen. Jedoch wird auf das bestehende planreife Trinkwasserschutzgebiet verwiesen. Auf die Umsetzung von Bohrungen jedweder Art innerhalb des Trinkwasserschutzgebietes sollte verzichtet werden. Sofern Bohrungen innerhalb des Trinkwasserschutzgebietes unumgänglich sind, sollen diese nur mit erhöhten Auflagen durchgeführt werden dürfen. Nach Vorlage weitergehender Informationen hinsichtlich konkreter Lokalitäten sowie Anzahl, Art, Tiefe und Ausbau der Bohrungen behält sich die Gemeinde Finsing vor, gegebenenfalls entsprechende Einwände vorzubringen.

**Anwesend 14 : Ja 14 : Nein 0**

## 6. Gestattungen nach § 12 GastG

### 6.1. Schützengesellschaft Grüne Eiche Neufinsing e.V.

Die Schützengesellschaft Grüne Eiche Neufinsing e.V. beantragt für das Nusschießen am Sportheim Neufinsing, Buchenweg 10, 85464 Finsing am Samstag, den 16.12.2023 von 19:00 Uhr bis 24:00 Uhr eine Gestattung gemäß § 12 GastG (Gaststätten-gesetz).

### **Beschluss:**

Der Gemeinderat stimmt dem Antrag gemäß § 12 GastG von der Schützengesellschaft Grüne Eiche Neufinsing e.V. für das Nusschießen am Samstag, den 16.12.2023 von 19:00 Uhr bis 24:00 Uhr am Sportheim Neufinsing, Buchenweg 10, 85464 Finsing zu.

**Anwesend 14 : Ja 14 : Nein 0**

### 6.2. Kulturverein „Jagdhaus Maxlruh“

Der Kulturverein „Jagdhaus Maxlruh“ beantragt für die Veranstaltung „Weihnacht am Jagdhaus“ am Sonntag, den 17.12.2023 von 16:00 Uhr bis 19:00 Uhr eine Gestattung gemäß § 12 GastG.

### **Beschluss:**

Der Gemeinderat stimmt dem Antrag auf Gestattung gemäß § 12 GastG des Kulturvereins „Jagdhaus Maxlruh“ für die Veranstaltung „Weihnacht am Jagdhaus“ am Sonntag, den 17.12.2023, von 16:00 Uhr bis 19:00 Uhr zu.

**Anwesend 14 : Ja 14 : Nein 0**

### 6.3. Veteranen- und Reservistenverein Eicherloh

Der Veteranen- und Reservistenverein Eicherloh beantragt für die Christbaumversteigerung am Bürgerhaus Eicherloh, Moorkulturstr. 1, 85464 Finsing am Freitag, den 05.01.2024 von 18:00 Uhr bis 22:00 Uhr eine Gestattung gemäß § 12 GastG (Gaststätten-gesetz).

### **Beschluss:**

Der Gemeinderat stimmt dem Antrag gemäß § 12 GastG vom Veteranen- und Reservistenverein Eicherloh für die Christbaumversteigerung am Freitag, den 05.01.2024 von 18:00 Uhr bis 22:00 Uhr am Bürgerhaus Eicherloh, Moorkulturstr. 1, 85464 Finsing zu.

**Anwesend 14 : Ja 14 : Nein 0**

## 7. Anfragen, Wünsche und Informationen

### 7.1. Tischvorlage

Die Gemeinderatsmitglieder erhalten die Einladung der Chorgemeinschaft „FinSingers“ zum Herbstkonzert am 18.11.2023 als Tischvorlage.

### 7.2. Erweiterung des Mobilfunkstandorts in der Seestraße

Bürgermeister Kressirer informiert darüber, dass die Telekom einen Ausbau des Mobilfunkstandorts angekündigt hat. Die Mobilfunktechnik auf dem Grundstück Fl.Nr. 1981 (Seestraße) wird auf 5G/LTE erweitert.

Der Gemeinderat nimmt die Information zur Kenntnis.

### 7.3. Archivausstellung im Rathaus

Bürgermeister Kressirer berichtet, dass die Archivausstellung im Rathaus vom 04.11. bis zum 10.11.2023 sehr gut angenommen wurde und sich ca. 400 Besucher interessiert an der Geschichte des Ortes gezeigt hatten.

### 7.4. Fräskante im Gehwegbereich entlang der Hauptstraße

GRin Manu erkundigt sich, wann die Asphaltarbeiten im Gehsteig entlang der Hauptstraße fertiggestellt werden, da die Fräskanten schlecht sichtbar sind. Vor allem jetzt, durch die dunklere Jahreszeit, stellen diese Längs- und Querrillen ein erhöhtes Unfallpotenzial dar.

Bürgermeister Kressirer teilt mit, dass an diesen Stellen die Firma Bayerwerk Arbeiten durchführen ließ und diese zeitnah geschlossen werden sollten.

GL Fryba ergänzt, dass bis zum Ende der kommenden Woche die Arbeiten fertiggestellt werden.

### 7.5. Bootsgarage und Steg am Badeweiher

GR Faschinger möchte daran erinnern, dass in einer Verkehrs-, Umwelt- und Energieausschusssitzung über die Zufahrt zur Bootsgarage der Wasserwacht gesprochen wurde und in einem Ortstermin eine gesicherte Zufahrt eruiert werden sollte.

Bürgermeister Kressirer hat das Thema für die Ausschusssitzung im Frühjahr 2024 vorgesehen.

Dazu ergänzt GR Faschinger, dass auch der Steg dabei überprüft werden sollte, da dieser an einigen Stellen Mängel aufweist, die eventuell sicherheitstechnische Aspekte betreffen.

Der Bürgermeister weist darauf hin, dass der Steg jährlich von einem Sicherheitsingenieur untersucht wird. Bestehende Mängel werden danach zeitnah behoben.

### 7.6. Grundstücke für Radweg am Kirchenweg

GR Hagn erkundigt sich nach dem Sachstand des Grunderwerbs für den Geh- und Radweg entlang des Kirchenwegs.

Bürgermeister Kressirer erklärt, dass die Gemeinde mit drei Grundstückseigentümern noch keine Einigung erzielen konnte.

1. Bürgermeister Max Kressirer beendet die 38. öffentliche Sitzung des Gemeinderates um 19:50 Uhr.

Neufinsing, den 24. November 2023

Vorsitzender: 1. Bürgermeister Kressirer

Schriftführer: Helmut Fryba  
Franziska Sigl

## Beratungsstelle für Senioren



Die meisten älteren Menschen wollen zu Hause bleiben, auch wenn sie auf Hilfe angewiesen sind.

Sie möchten wissen, wie Sie oder ihre Angehörigen Unterstützung und Hilfe bekommen:

- im Alter
- bei Krankheit und Behinderung
- bei Pflegebedürftigkeit

Unser Angebot umfasst:

- Beratung zu Leistungen der Pflegeversicherung
- Beratung und Information zu pflegerischen Versorgungsmöglichkeiten (auch im häuslichen Umfeld)
- Vermittlung von geeigneten Hilfen bei der Alltagsbewältigung
- Hilfe beim Ausfüllen von Anträgen und Formularen
- Information zur Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung
- Längerfristige Begleitung durch „Betreutes Wohnen zu Hause“

Beratung ist mehr als Information! Ganz individuell helfen wir Ihnen, die bestmögliche Versorgungsform zu finden und die bürokratischen Hürden auf dem Weg dorthin zu überwinden. Die Beratung ist kostenfrei, erfolgt neutral, trägerübergreifend und unter Wahrung der Schweigepflicht.

## Die nächsten Veranstaltungstermine



**Mo. 04.12.2023**

14:30 Uhr Seniorennachmittag  
Seniorenzentrum Neufinsing Cafeteria



**Di. 05.12.2023**

15-16 Uhr / 16-17 Uhr Sitzgymnastik  
Seniorenzentrum Neufinsing Cafeteria



**Do. 07.12.2023**

16:00 Uhr Seniorengymnastik  
Schulturnhalle in Finsing

## Seniorenzentrum Finsing

Sprechstunde nur mit telefonischer Voranmeldung jeden Mittwoch von 9<sup>00</sup>-11<sup>00</sup> Uhr und nach Vereinbarung.

Anmeldung unter: 08121 / 22061-21 und 08121/256256,

E-Mail: bwzh-finsing@pflgesterngmbh.de



### Lebensretter

Sie für Ihr Patenkind.  
Ihr Patenkind für seine Welt.  
Eine Patenschaft bewegt.  
Werden Sie Patel!

Rufen Sie uns an: 0180 33 33 300  
(9 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz;  
ggf. abweichender Mobilfunktarif)

www.kindernothilfe.de



## Freiwillige Feuerwehren

### Freiwillige Feuerwehr Eicherloh

#### Dezember

##### Übung für alle Aktiven

Dienstag 5.12.2023 Treffpunkt um 18:45

##### Funkübung für Gruppe 6+2+1

Freitag 8.12.2023 Treffpunkt um 18:45

##### Übung für Jugendfeuerwehr

Dienstag 12.12.2023 Treffpunkt um 17:45

##### Übung für Atemschutzträger

Dienstag 12.12.2023 Treffpunkt um 18:45

##### Übung für First Responder

Mittwoch 13.12.2023 Treffpunkt um 18:45

Weitere Informationen unter [www.feuerwehr-eicherloh.de](http://www.feuerwehr-eicherloh.de)

Die Kommandanten

### Freiwillige Feuerwehr Finsing

#### Übungsplan / Termine:

29.11.23	Übung / Sanitäter ÜL: Cako Florian Beginn: 19:30 Uhr / Beginn: 19:45 Uhr
01.12.23	Übung / Aktive ÜL: Cako Florian Thema: Erste Hilfe Treffpunkt: 19:30 Uhr / Beginn: 19:45 Uhr
08.12.23	Funkübung ÜL: Klampfl Martin Beginn: 18:50 Uhr
11.12.23	Jugendübung ÜL: Reinhardt Markus/Huber Bernhard Treffpunkt: 18:45 Uhr / Beginn: 19:00 Uhr
15.12.23	Übung / Aktive ÜL: Buchmann Konrad Thema: Eisrettung Treffpunkt: 19:30 Uhr / Beginn: 19:45 Uhr

#### Interessierte können jederzeit dazu kommen.

„Bleibt's gesund!“

1. Kdt. Kneißl Martin, 0179-1013061

2. Kdt. Huber Bernhard, 0179-9925552

JW Reinhardt Markus, 0179-4914227



## Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

#### Rathaus

Fax  
E-Mail

Montag bis Freitag

Donnerstag

#### Bücherei

E-Mail:  
Dienstag

Donnerstag

Freitag

#### Rathausplatz 1

08121-9905-0

08121-9905-39

info@finsing.de

mitteilungsblatt@finsing.de

8.00 Uhr bis 12.00 Uhr

und 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

#### Rathausplatz 1

08121-9905-36

info@buecherei-finsing.de

09.30 Uhr bis 11.30 Uhr

und 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

16.00 Uhr bis 19.00 Uhr

16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

www.finsing.de

www.eMedienBayern.de

#### Recyclinghof und Sperrmüllannahme

**Am Steinfeld 5**

0,25 cbm = 5,00 €

0,50 cbm = 10,00 €

1,00 cbm = 20,00 €

**Rest- oder Biomüllsack****4,00 €**Mittwoch  
Samstag**März bis Oktober**  
17.00 Uhr bis 19.00 Uhr  
09.00 Uhr bis 13.00 UhrMittwoch  
Samstag**November bis Februar**  
16.00 Uhr bis 17.30 Uhr  
09.00 Uhr bis 12.00 Uhr**Nachbarschaftshilfe Pfarrverband**

Finsing/Gelting

0151/64622033

oder Sprechstunde am letzten Donnerstag des Monats

von 10.00 Uhr – 11.00 Uhr

08121-2206128

im Seniorenzentrum Neufinsing, Münchner Str. 8

**Pflegestern - Betreutes Wohnen zu Hause**

Telefon

08121-2206121

E-Mail

bwzh-finsing@pflugesterngmbh.de

www.pflugesterngmbh.de

**Kreismülldeponie Isen**

Baumgartner-Bogen 1, 84424 Isen

08083-1459

Mo, Di, Do, Fr

07.30 Uhr bis 12.00 Uhr

u. 12.45 Uhr bis 16.30 Uhr

Mittwoch

07.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Samstag

08.00 Uhr bis 13.00 Uhr

**Ende des amtlichen Teils****Kindergartennachrichten****Kinderland Neufinsing Sankt Georg – Sankt Martins Umzug im Kiga Sankt Georg**

Am vergangenen Wochenende fand im Kindergarten Sankt Georg ein festlicher Laternenumzug anlässlich des Sankt Martins Festes statt. Alle Kindergarten- und Krippenkinder, begleitet von ihren Eltern, machten sich gemeinsam auf den Weg vom Kindergarten bis zum Rathausplatz in Neufinsing.

Die Kinder hatten im Vorfeld ihre eigenen Laternen gebastelt, die sie stolz während des Umzugs präsentierten. Der Laternenumzug wurde musikalisch von der Blaskapelle Neufinsing begleitet.

Auf dem Rathausplatz angekommen, führten die Vorschulkinder des Kindergartens Sankt Georg ein kleines Sankt Martins Spiel auf. Im Anschluss daran übernahm der Elternbeirat die Bühne, um die Geschichte des Sankt Martin für alle Anwesenden vorzulesen. Alle Anwesenden lauschten den Worten, die von einer jahrhundertealten Tradition erzählten und den Geist des Teilens und der Nächstenliebe vermittelten.

Im Anschluss daran verlagerte sich das Geschehen in den Garten des Kinderlands Sankt Georg, wo die Gemeinschaft bei Glühwein, Kinderpunsch und Leberkäse gemächlich beisammen saß. Eltern, Kinder und Erzieher genossen die spannende Atmosphäre und tauschten sich über das Fest aus.

Ein besonderer Dank geht sowohl an die Blaskapelle Neufinsing für die musikalische Unterstützung, als auch an den Elternbeirat für die Planung und Organisation des Festes.

Katja Kordowska

Sprach-Kita Fachkraft – Sankt Georg

**Gemeindebücherei****GEMEINDEBÜCHEREI FINSING****BÜCHERFLOHMARKT am Samstag, 2. und Sonntag, 3. Dezember 2023**

Besuchen Sie uns während des Adventsmarktes im Rathaus-Untergeschoss, Eingang neben der Gemeindebücherei. Von jeweils **16.00 – 18.00 Uhr** können Sie viele Romane, Kinder-, Jugend- und Sachbücher sowie Zeitschriften, DVDs, CDs und Spiele zu günstigen Preisen erwerben.

Vom Erlös erweitern wir den Bestand unserer Bücherei für Sie.

**Nachrichten anderer Stellen und Behörden****Abfallwirtschaft Dezember**

Abholung Restmüll	12.12. 27.12.
Abholung Biomüll	05.12. 21.12.
Abholung Gelber Sack	21.12. Tour A 22.12. Tour B
Abholung Papier	27.12. Tour A 29.12. Tour B

**ÖPNV; Fahrplanänderung ab 11. Dezember 2023****Betroffene MVV-Linie 568V und 531V**

Das Landratsamt Erding hat morgens bei den Schülerfahrten der MVV-Linie 568/568V von Markt Schwaben Richtung Erding das Kapazitätsangebot erweitert. Dadurch ergeben sich auf den Linien **568V und 531 und 531V ab 11.12.2023** für Schüler/innen aus der Gemeinde Finsing folgende Änderungen:

*Die Linie 531V wird neu die Haltestellen Eicherloh und Finsingermoos bedienen. Wir bitten die Schüler/innen dieser Haltestellen die neue Linie zu nutzen.*

*Durch die Änderung der Fahrtrichtung der Busfahrten weisen wir darauf hin, dass die zukünftige Haltestelle ab 11.12.2023 auf der gegenüberliegenden Straßenseite liegt.*

Abfahrten Haltestellen der neu eingesetzten Linie 531V:			
07:28 Uhr	Eicherloh		Halt auf der ggü. Straßenseite
07:30 Uhr	Finsingermoos	- Hintere Moosstraße	Halt auf der ggü. Straßenseite
07:32 Uhr	Finsingermoos	- Ismaningerstraße	Halt auf der ggü. Straßenseite
07:33 Uhr	Finsingermoos	- Brennermühlstraße	Halt auf der ggü. Straßenseite

**Die Haltestellen Finsingermoos, Hintere Moosstraße, Ismaningerstraße, Brennermühlstraße werden morgens dann von der Linie 531V anstatt der Linie 531 bedient. Schüler/innen aus Eicherloh haben weiterhin die Möglichkeit der Linie 568, Abfahrt Eicherloh um 07:32 Uhr.**

**Die reguläre Fahrt der Linie 568 von Markt Schwaben nach Erding morgens zur Schülerzeitlage bleibt davon unberührt und verkehrt nach dem regulären Fahrplan.**

Alle Fahrpläne sowie alle Verbindungen finden Sie unter folgenden Links:

**Fahrplanauskunft nach Start und Ziel:**

<https://efa.mvv-muenchen.de/index.html#trip@enquiry>

**Busfahrpläne (einzelne Fahrpläne durch Eingabe der Liniennummer)**

MVV Fahrplanauskunft (mvv-muenchen.de)

**MVV-Fahrplanänderungen:**

Geplante Fahrplanänderungen | MVV (mvv-muenchen.de)

Zudem auf der Homepage der Gemeinde Finsing unter [www.finsing.de](http://www.finsing.de).

## Deutsche Bahn

### MVV, Bahnland Bayern, S-Bahn München

**Bauarbeiten S 2 Ost, So./Mo., 3./4.12., Mo./Di., 4./5.12. und Di./Mi., 5./6.12.2023 Ostbahnhof - Feldkirchen**

Wegen Oberleitungsarbeiten auf der S 2 kommt es in den Nächten Sonntag/Montag, 3./4. Dezember und Montag/Dienstag, 4./5. Dezember (jeweils 23:00 bis 1:45 Uhr) sowie Dienstag/Mittwoch, 5./6. Dezember 2023 (22:30 bis 1:45 Uhr) zu Fahrplanänderungen mit Zugausfällen und Schienenersatzverkehr zwischen Ostbahnhof und Feldkirchen.

Weitere Infos erhalten Sie unter 089 20 35 5-000 (Ortstarif) und unter [www.s-bahn-muenchen.de/baustellen](http://www.s-bahn-muenchen.de/baustellen) oder melden Sie sich für den kostenlosen E-Mail-Newsletter an: [www.s-bahn-muenchen.de/streckenagent](http://www.s-bahn-muenchen.de/streckenagent)



## Vereine und Verbände

An alle Vereine  
und Institutionen

Weihnachten  
rückt näher...

*Haben Sie sich schon Gedanken gemacht, wie Sie ein angemessenes „Dankeschön“ zum bevorstehenden Weihnachts- und Neujahrsfest sagen können?*

Über das ganze Jahr hinweg veröffentlicht unser Verlag Ihre Veranstaltungsberichte und Mitteilungen kostenlos im Mitteilungsblatt. Leider ist es aber nicht möglich, Texte zu veröffentlichen, die eine Danksagung oder Glückwünsche an Vereinsmitglieder usw. beinhalten. Wir bieten Ihnen dafür Gelegenheit in der letzten Ausgabe dieses Jahres. Dort können Sie Ihren Mitgliedern, Freunden und Förderern durch eine geschmackvoll gestaltete Glückwunschanzeige ein herzliches „Dankeschön“ preiswert und weitreichend übermitteln. Vorschläge entnehmen Sie bitte unserem Glückwunschkatalog für Weihnachts- und Neujahrsanzeigen, der bei unserem Anzeigenberater eingesehen werden kann. Oder sprechen Sie direkt mit uns.



Ihre LINUS WITTICH Medien KG  
Postfach 223, 91292 Forchheim  
Telefon: 09191/7232-0

## Freiwillige Feuerwehr Finsing - Christbaumversteigerung

Am Sonntag, den 10. Dezember 2023, findet im Burschenstüberl an der Schloßstraße unsere traditionelle Christbaumversteigerung statt. Hierzu möchten wir die gesamte Bevölkerung herzlich einladen. Ab 18:30 Uhr spielt die Jugendkapelle Finsing zur Einstimmung weihnachtliche Lieder. Ab 19.30 Uhr beginnen wir mit der Versteigerung.

Wir freuen uns auf Euer Kommen.

Die Vorstandschaft

## Jugendfeuerwehr Finsing

Am Samstag, den 09.12.23 gibt es die Möglichkeit, zwischen 18:00 – 21:00 Uhr die „Bändchen“ für das Christbaumeinsammeln im Januar, direkt am Gerätehaus der Feuerwehr Finsing von der Jugend zu erwerben.

Heiße und kühle Getränke und Gegrilltes in der Semmel werden angeboten, bitte selbst eine Tasse mitbringen.

Stückpreis der „Bändchen“ liegt bei 3,- €.

„Bändchen“ gibt es auch wie gewohnt, bei:

- Rathaus Apotheke in Neufinsing

- Post-Filiale in Neufinsing

- Getränke-Center in Finsing

Abholung der Bäume in den Gemeindeteilen Finsing und Neufinsing.

Die Jugendfeuerwehr bedankt sich für die Unterstützung.

## Männergesangsverein Lyra Finsing

Josef im Bewerbungsgespräch: „Kann ich bei ihnen auch aufsteigen?“

„Was sind sie denn?“

„Ich bin Bayer!“

„Dann können sie bei uns Oberbayer werden.“

In Chören gibt es keine Standesunterschiede.

Am Donnerstag, den 30. November proben wir ab 19.30 Uhr in der Finsinger Schule, Neufinsinger Str. 35 für das Adventsingen im Rathaus am 2. Dezember.

Im Anschluss daran kehren wir wieder im Burschenstüberl zum Brotzeitmachen ein.

Konrad Buchmann

## Pfarrgemeinderat Finsing, Herzliche Einladung zum Adventsmarkt



Wir vom Pfarrgemeinderat möchten sie recht herzlich einladen an unserem Verkaufsstand auf den diesjährigen Adventsmarkt vorbei zuschauen.

Auch heuer waren die Ministranten und der Pfarrgemeinderat eifrig am Basteln. So entstanden handverzierte Kerzen mit Weihnachtsmotiven, kunstvoll gestaltete Weihnachtskarten, wunderschöne Sterne und noch viel mehr.

Wer also etwas zum Verschenken sucht oder einfach etwas Weihnachtsstimmung für zu Hause möchte, wird an unserem Stand bestimmt fündig.

Zur Verköstigung vor Ort gibt es Kaffee, Kuchen, gebrannte Mandeln, Glühwein und Kinderpunsch. Über Kuchenspenden für den Verkauf wären wir sehr dankbar. Bitte einfach am Adventsmarkt direkt bei unserem Verkaufsstand abgeben.

Auch die Landfrauen haben reichlich gebacken und so wird es wieder hausgemachte Plätzchen zum Verkauf geben. Sollte noch jemand etwas beisteuern wollen, hier bitte mit Martina Hartinger (81195) oder Elisabeth Buchmann (81568), Landfrauen Finsing in Verbindung setzen. Die Abgabe der Plätzchen sollte bis Donnerstag, den 30.11.2023 erfolgen.

Vorab ein recht herzliches Dankeschön an alle Bäckerinnen.

Die Einnahmen aus dem Verkauf wollen wir wieder spenden. In diesem Jahr wird daher die Stiftung „Projekt Omnibus“ in München unterstützen. Das Projekt richtet sich an Familien schwerkranker Kinder. Es bietet den Eltern oder Begleitpersonen eine Unterkunft während des Klinikaufenthaltes in einer der Münchner Kinderkliniken und steht diesen bei ihren miteinander gehenden Belastungen bei.

*Ihr Pfarrgemeinderat*

## **Burschenverein Neufinsing e.V.**

### **Nikolausservice**

Bald beginnt sie wieder, die „staade Zeit“, in der uns auch der Nikolaus und sein Krampus wieder besuchen werden. Wie jedes Jahr bietet der Burschenverein Neufinsing auch in diesem Jahr am 5. und 6. Dezember seinen traditionellen Nikolausservice an. Sie können den Nikolaus mit oder ohne Krampus unter der Telefonnummer **0176 83321277** buchen.

Das Nikolausbüro ist von Montag bis Freitag **ab dem 20.11.2023 zwischen 18:00 Uhr und 20:00 Uhr** für Anfragen erreichbar.

Am Neufinsinger Adventsmarkt haben Sie Gelegenheit hinter der Burschenhütte direkt mit uns zu sprechen und falls noch nicht geschehen, einen Termin zu vereinbaren.

Wir freuen uns auf Ihre Anrufe!

*Die Vorstandschaft*

## **FC Finsing**

Am 07.12.23 erwarten wir den MAN Weihnachtstruck!!

Wo: Sportgelände FC Finsing

Wann: 07.12.23 ab 17:00

Mit Speis und Trank werdet Ihr bestens, von unserer Jugend, versorgt.

Im Zuge des Umweltgedanken:

Wer eine Tasse hat, darf sie gerne mitbringen.

*Viele Grüße,*

*Eure Jugendleitung*

## **FC Finsing**

### **Christbaumversteigerung mit Ehrungen**

Am Samstag, den 09. Dezember 2023, findet in der Gaststätte des neuen Sportheim Neufinsing (Finsinger Eck) ab 19:00 Uhr unsere traditionelle Christbaumversteigerung statt. Ludwig Lex und unser Ehrenmitglied Heini Krzizok werden auch dieses Jahr wieder durch die Versteigerung führen.

### **Weihnachtsfeier**

Der FC Finsing lädt alle Mitglieder und deren Partner bzw. Partnerin sehr herzlich zur Weihnachtsfeier ein. Diese findet am Freitag, den 15. Dezember 2023, in der Weinstube im Gasthof Faltermaier um 19:00 Uhr statt. Wir werden kulinarisch verwöhnt, es wird eine Tombola und Live-Musik vom Schorsch geben und wir hoffen, dass der Nikolaus mit Krampus auf ein paar Geschichten vorbeischaun wird.

Die Vorstandschaft würde sich sehr freuen, Euch bei den Veranstaltungen begrüßen zu dürfen.

## **Finsinger Elterninitiative**

### **Liebe Besucher des Adventsmarkts 2023!**

Auch heuer möchten wir Sie wieder ganz herzlich an unseren Stand direkt an der Rathaustüre einladen.

Wie immer bieten wir Ihnen eine breite Auswahl an weihnachtlichen Basteleien. Heuer haben wir viel Holz und Naturmaterialien verwendet, hier ist für Groß und Klein etwas geboten. Im Angebot sind viele Kleinigkeiten, die sich für den Nikolausbeutel oder als Mitbringsel für den Adventstee hervorragend eignen,

Für den Inhalt unserer beliebten Weihnachts-Wundertüten bedanken wir uns jetzt schon bei allen Spendern.

Auch kulinarisch ist einiges geboten: Zum Aufwärmen gibt es frische Waffeln und Kinderpunsch und natürlich wieder unseren selbst aufgesetzten weißen Glühwein! Was Sie nicht verpassen sollten: An unserem Stand gibt's natürlich das **Adventshafel 2023** mit dem Siegerbild unseres diesjährigen Malwettbewerb. Die Preisverleihung für die ersten drei Preisträger findet am Sonntag auf dem Adventsmarkt statt

Wer die Malwettbewerbsergebnisse bewundern will: die Bilder hängen am Fenster des Rathauses.

### **Liebe Gemeindegänger!**

Bitte unterstützen Sie uns durch einen Einkauf an unserem Stand, denn der Erlös kommt den Kindern unserer Gemeinde zugute. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

*Ihre Elterninitiative*

## **„Die FinSingers“ – Chorgemeinschaft Finsing e.V.**

### **Rückblick auf Herbstkonzert – nächste Termine**

Ein großartiges Konzert haben die „FinSingers“ am 18. November auf die Bühne gebracht. In der Aula der Finsinger Schule begeisterte die Chorgemeinschaft die rund 150 Besucher. Presse, Besucher und auch Fachpublikum waren voll des Lobes für die Sängerinnen und Sänger und ihre Leiterin Sonja Hogl.

Nicht nur die Kleidung, auch die Musikauswahl war sehr bunt: Dabei war das Motto - „Un poquito cantas“ (Du singst ein wenig) - Chormusik aus drei Kontinenten - deutlich untertrieben formuliert, denn es wurde sehr viel gesungen: 18 Lieder in 10 verschiedenen Sprachen waren ein absolut rekordverdächtiges Programm. Tänzerisches aus Bulgarien („Posakala mila mama“), (sehr) Flottes aus Ungarn („Turot essig o zigan“), Träumerisches aus Finnland („Drömmarna“), Lustiges aus Österreich („D'Bäurin hat d'Katz verlör'n“ von W.A. Mozart) - im ersten Teil, der ohne Begleitung gesungen wurde zeigte der Chor die ganze Vielfalt seiner klanglichen und intonatorischen Möglichkeiten.

Stimmung und Begeisterung im Publikum steigerten sich noch, als die musikalische Weltreise über England, Irland und Nordamerika in Lateinamerika halt machte und, nun an der Gitarre begleitet von Michael Suhre, Samba-Rhythmen die Zuhörer zum Mitklatschen anheizten („Un poquito samba“ „La cucaracha“ ...). Eine textlich modernisierte und mit afrikanischen Klängen verschmolzene Version von „Kein schöner Land“ und das Zugabe-Schmankerl „Hintn bei der Stadtlür“ rundeten das Programm ab. Aber nur mit einer Zugabe wollten sich die Besucher nicht zufrieden geben und klatschten den Chor für eine Wiederholung von „Un poquito samba“ nochmal auf die Bühne.

Ein wunderbares Konzerterlebnis für alle Beteiligten! Ein großer Dank an die vielen Helfer, die dazu beigetragen haben, besonders an die Schulleitung und das Hausmeisterehepaar Forster, die es dem Chor gestatten und möglich machen, die Räumlichkeiten der Schule für Proben und Konzerte zu nutzen. Großartig auch das Ergebnis der Spendenaktion für die Münchener Elternstiftung „Lichtblicke für schwerkranke und krebserkrankte Kinder“. 2 Euro je Eintrittskarte und nach dem Konzert gesammelte Spenden gehen an den Verein. Dabei konnten 800 Euro gesammelt werden, die anlässlich des Adventsmarktes in Finsing an den Verein übergeben werden können.

**Nächste Termine**

Am Samstag, dem **2. Dezember** tritt der Chor, zusammen mit anderen Gruppen, in der **abendlichen Feierstunde beim Adventsmarkt** im Rathaus in Neufinsing auf. Dabei wird auch der Spenden-Scheck an „Lichtblicke für schwerkranke und krebserkrankte Kinder“ überreicht.

Am Sonntag, dem **17. Dezember**, besucht der Chor endlich (nach mehrjähriger coronabedingter Unterbrechung) wieder das **Seniorenwohnheim in Neufinsing** um für und mit den Bewohnern, Angehörigen und Personal Advents- und Weihnachtslieder zu singen. Ab 15:00 singet der Chor sich ein und besucht dann die Wohngruppen.

Am **Donnerstag, den 18. Januar findet um 20:00** die erste Chorprobe im neuen Jahr 2024 statt, wie immer in der Aula der Schule. Es wird ein „**Schnupperprobe**“ sein. Alle Interessierten und begeisterten Hobbysänger sind herzlich dazu eingeladen, reinzuschnuppern und sich im Chorgesang zu versuchen. Außer Spaß am Singen muss man dazu nichts mitbringen!

**Fischereiverein Finsing e.V.****Besinnlicher Jahresabschluss zur „stad'n Zeit“**

Unsere diesjährige Weihnachtsfeier mit Christbaumversteigerung findet am Samstag den 2.12. im Gasthaus Faltermaier statt.

Die Feierlichkeit beginnt ab 18:00 Uhr. Hierzu sind alle unsere Vereinsmitglieder mit Familie recht herzlich eingeladen. Auf Euer Kommen freut sich

*Die Vorstandschaft*

*„Is de stade Zeit vorbei, werd's a wieda ruhiger“ Karl Valentin*

**KC Neufinsing****Kegelkreistrunde****6. Spieltag****Männer:**

KC Neufinsing I – KC Forstern I 1715 – 1745

Es läuft nicht rund bei der 1. Mannschaft. Bester Kegler war Thomas Wachinger mit 445 Holz.

KC Neufinsing III – KC Schönau III 1446 – 1692

Toni Morawitz war mit 406 Holz Bester Kegler.

**Frauen:**

KC Neufinsing - KC Forelle Moosach 1671 – 1555

Mühelos holten sich die Frauen den Sieg. Beste Keglerin war Eva Ropert mit 452 Holz. Herzlichen Glückwunsch.

**Offene Klasse 100 Schub:**

KC Neufinsing – KC Steinmeir M. Schwaben 1607 – 1573

Auch die offene Klasse gewann ihr Spiel. Beste Keglerin war Anja Gregori mit 425 Holz. Herzlichen Glückwunsch.

Am nächsten Spieltag Gut Holz

*Th. Wachinger*

**VdK- Ortsverband Finsing****Einladung zur Weihnachtsfeier**

Wir, die Vorstandschaft, laden Sie liebe Mitglieder, mit ihrem Partner bzw. Partnerin und ganz besonders unsere neuen Mitglieder recht herzlich zu unserer

**Weihnachtsfeier am Freitag, den 8.12.23**  
um **16:00 Uhr**

ins **Gasthaus Faltermaier in Eicherloh**

ein.

Zur Einstimmung auf die „Stade Zeit“ liest **Brunhilde Mayer** auch in diesem Jahr wieder Gedichte und Geschichten zur Weihnachtszeit. Musikalisch umrahmt wird der besinnliche Teil von Michael Suhre und Richard Pils

Allen Mitgliedern mit Familie, die nicht an dieser Feier teilnehmen können, wünschen wir schon ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes zufriedenes Jahr 2024.

*Für die Vorstandschaft*

*Richard Pils*

*Ortsvorsitzender*

*und Reinhard Marcks*

*stellvertr. Ortsvorsitzender*

**Veteranen- und Reservistenverein Eicherloh e.V.**

Wir möchten uns bedanken bei Herrn Pfarrer, den Ministranten, unserem Messner, beim Kirchenchor, der Musikkapelle Finsing, den 2 Reservisten in Uniform, den 2 Kanonieren, bei der Feuerwehr, den Fahnenabordnungen und bei allen Bürger und Bürgerinnen, die an unserer Gedenkfeier teilgenommen haben. Gerade im Blick auf die aktuelle Lage, ist das Erinnern, Gedenken und Mahnen umso wichtiger. Vor 72 Jahren haben unsere Vorfahren und heimkehrenden Soldaten 1951 das Mahnmal an der Kirche Eicherloh errichtet – mit den Aufgaben es zu pflegen, zu erhalten und jedes Jahr eine Gedenkfeier zu halten, für unsere 29 Gefallenen und 12 Vermissten Kameraden.

*Die Vorstandschaft*

**Kirchliche Nachrichten****Pfarrverband Gelting-Finsing**

Pfarrbüro Finsing: Tel.: 08121-81497

Pfarrbüro Gelting: Tel.: 08121-81469

E-mail: pv-gelting-finsing@ebmuc.de

**Sonntag, 03.12.2023 - 1. Advent**

Sammlung für die Kath. Jugendfürsorge

**8:30 Uhr Gelting** Gottesdienst - Beginn Frauentragen  
StiGo f. Therese Veicht und +Angehörige  
StiGo f. +Therese Huber (Moller)  
Pliening

A f. +Ehemann, Vater und Opa Martin Neumair

**10:00 Uhr Finsing** Pfarrgottesdienst mit Vorstellung der Erstkommunionkinder

A f. +Schwester Ulla Baur (Barbara u. Fam.)

A f. +Eltern Theresia und Anton Gruber

A f. +Eltern und Großeltern Ottilie und Simon Wildgruber

JA f. +Ehemann, Vater und Opa Josef Vilgertshofer

**13:00 Uhr Finsing** Rosenkranz

**14:00 Uhr Neufinsing** Adventmarkt am Rathausplatz

**Montag, 04.12.2023 - Sel. Adolf Kolping u. hl. Barbara u. hl. Johannes v. Damaskus**

**19:00 Uhr Finsing** Gottesdienst  
A f. +Eltern Barbara und Georg Angermair

A f. + Rosmarie Günkel

A f. +Ehemann und Vater Rudi Neumair

A f. +Schwester Sofie Schweiger

A f. +Eltern Sofie und Valentin Mair und verstorbene Verwandtschaft

**Mittwoch, 06.12.2023 - Hl. Nikolaus, Bischof**

**10:00 Uhr Neufinsing Seniorenheim** Gottesdienst

**Freitag, 08.12.2023 - Hochfest Der Ohne Erbsünde Empfangenen Jungfrau Und Gottesmutter Maria**

**19:00 Uhr Gelting** Gottesdienst Englamt der Frauengruppe

Samstag, **09.12.2023 - Hl. Johannes Didacus (Juan Diego Cuauhtlatoatzin), Mystiker**

**16:00 Uhr Gelting** Rosenkranz

**18:00 Uhr Finsing** Vorabendgottesdienst

A f. +Eltern Margaretha und Max Peis

A f. +Schwestern Leni und Maria (Max Peis)

A f. +Bruder Josef und Schwager  
Lorenz (Max Peis)  
JA f. +Maria Hölzl (NF)  
A f. +Mutter Therese Morawitz



## Bereitschaftsdienste

### Sonntag, 10.12.2023 - 2. ADVENT

Sammlung für unsere Kirchen

<b>8:30 Uhr</b>	<b>Finsing</b>	Gottesdienst A f. +Eltern Georg und Katharina Hanrieder A f. +Nachbarin und Nachbarn A f. +Verwandtschaft A f. die Armen Seelen A f. +Ehemann Egon Maurer JA f. +Ehemann und Vater Anton Angermair
<b>10:00 Uhr</b>	<b>Gelting</b>	Pfarrgottesdienst mit Vorstellung der Erstkommunionkinder A f. +Tante Babett Haller JA f. +Ehemann Josef Hollerith A f. beiders. +Eltern (v. Marion und Lorenz Maier) A f. +Marianne Huber (v. Marion und Lorenz Maier) A f. +Markus Gruber (v. Marion und Lorenz Maier)
<b>10:00 Uhr</b>	<b>Finsing</b>	Kindergottesdienst
<b>13:00 Uhr</b>	<b>Finsing</b>	Rosenkranz
<b>14:00 Uhr</b>	<b>Pliening</b>	Weihnachtsmarkt
<b>15:00 Uhr</b>	<b>Pliening</b>	<b>Schätzkapelle</b> „Barmherzigkeits-rosenkranz“

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Markt Schwaben

Homepage: [www.marktschwaben-evangelisch.de](http://www.marktschwaben-evangelisch.de)

Telefon: 08121-40040

Fax: 08121-46945

e-mail: [pfarramt.marktschwaben@elkb.de](mailto:pfarramt.marktschwaben@elkb.de)

### Anschriften

Evang.-Luth. Pfarramt, Martin-Luther-Str. 22,  
85570 Markt Schwaben, Tel 0 81 21/4 00 40, FAX 4 69 45  
Pfarrer Fuchs – Tel.: 0 81 21/ 250 70 45  
Büro: Mo, Di, Mi, Fr 9 - 12 Uhr (Susanne Kleinheins)

## Gottesdienste

### Sonntag, 3.12. 1. Advent

10.00 Uhr: Familiengottesdienst zum 1. Advent - im Anschluss Kirchkaffee

### Montag, 4.12.

18.00 Uhr: Friedenszeichen ... am Maibaum von Markt Schwaben  
Miteinander für Frieden in der Welt beten - zusammenstehen, Texte und Lieder hören, Stille halten und beten.

### Mittwoch, 6.12. Nikolaustag

10.00 Uhr: Gottesdienste im Seniorenzentrum Finsing Bereich Tagespflege  
10.45 Uhr: für Station 1 und 2  
19.07 Uhr: 7 nach 7 - Impuls am Abend

## Veranstaltung:

### Sonntag, 3.12. 1. Advent

17.00 Uhr: Konzert mit Oliver Stieglitz und Matthias Kuffer - I'm dreaming of a white Christmas

## Wichtige Telefonnummern

<b>Ärztlicher Bereitschaftsdienst</b> .....	116 117
<b>Anonyme Alkoholiker</b> .....	jeden Mi. von 19.00 – 21.00 Uhr
Treffen in Erding, Dr.-Henkel-Str. 10	
<b>Arche München</b> (Selbstmordverhütung) .....	089-334041
<b>Frauennotruf</b> – Frauenhaus .....	08081-1738
<b>Giftnotruf</b> im Klinikum Rechts der Isar .....	089-19240
<b>Krisendienst Psychiatrie</b> -Wohnortnahe Hilfe in seelischer Not <b>täglich von 9 bis 24 Uhr</b> .....	0800-6553000
<b>Malteser Mahlzeitendienst</b> (Ortstarif) .....	01801-302010
<b>Nachbarschaftshilfe Finsing/Gelting</b> .....	0151/64622033
<b>Notruf; Rettungsdienst, Feuerwehr</b> .....	112
<b>Polizei</b> .....	110
<b>Polizeinspektion Erding</b> .....	08122-968-0
<b>Stromversorgung</b> E.ON Bayern (Störstelle) ...	0941-28003366
<b>Telefonseelsorge</b> evangelisch .....	0800-1110111
<b>Telefonseelsorge</b> katholisch .....	0800-1110222
<b>Tierschutzverein Landkreis Erding</b> .....	08122-9597500
<b>Tourismus Region Erding e.V.</b> .....	08122-558488
<b>VE München Ost</b> (Notdienst Abwasser) .....	0175-2617697
<b>Wasserversorgung Finsing Rufbereitschaft</b> während der üblichen Rathaus-Öffnungszeiten ..	08121-9905-0
außerhalb die kostenfreie Notfallnummer .....	0800-66677246
<b>Wasserzweckverband Moosrain</b> für <b>Eicherloh</b> (Störstelle) .....	0800 MOOSRAIN
oder .....	0800 66677246
<b>Weißer Ring (für Kriminalitätsoffer)</b> .....	116 006

## Zahnärztlicher Notfalldienst

### 02. und 03.12.

Dr. Claudia Müller-Stahl  
Bürgerstr. 2, 85586 Poing  
08121 / 82248

Weitere Zahnärzte unter: [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)

Behandlungszeit: Sa./So. von 10 – 12 Uhr und 18 – 19 Uhr.

In der übrigen Zeit ist der dienstbereite Zahnarzt für unaufschiebbare Fälle telefonisch zu erreichen.

**Aktuelle Notdiensttermine unter: [www.kzvb.de](http://www.kzvb.de)**

## Apothekendienst

### Freitag, 01.12.2023

St. Ulrich-Apotheke, Pliening  
Münchener Str. 3  
Tel 08121-81145

### Samstag, 02.12.2023

Tassilo Apotheke, Niederneuching  
Münchner Str. 18  
Tel 08123-8890914

### Sonntag, 03.12.2023

Herz-Apotheke im Ärztehaus, Poing  
Bürgerstr. 2  
Tel 08121-995500

### Montag, 04.12.2023

Mary's Apotheke, Poing  
Alte Gruber Str. 1  
Tel 08121-8880001

### Dienstag, 05.12.2023

Apotheke im Forsthaus, Anzing  
Högerstrasse 20  
Tel 08121-1441

### Mittwoch, 06.12.2023

Schloß-Apotheke, Markt Schwaben  
Erdinger Str. 7  
Tel 08121-5677

Geburtstags-Anzeigen online aufgeben

[wittich.de/geburtstag](http://wittich.de/geburtstag)

**Donnerstag, 07.12.2023**

St. Ulrich-Apotheke, Pliening  
Münchener Str. 3  
Tel 08121-81145

**Freitag, 08.12.2023**

Marien-Apotheke, Moosinning  
Ismaninger Str. 14  
Tel 08123-93090

Impressum

## Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing



Das Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing erscheint wöchentlich jeweils freitags.

- Herausgeber, Druck und Verlag:  
LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim,  
Telefon 09191/7232-0, [www.wittich.de](http://www.wittich.de)
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Finsing Max Kressler,  
Rathausplatz 1, 85464 Finsing  
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:  
gemäß § 7 Abs.1 TMG:  
Geschäftsführer Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.  
Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen.
- Jährlicher Bezugspreis: 12,00 € - nur im Abonnement über die Gemeindeverwaltung zu beziehen
- Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

**Urheberrechtshinweise:**

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.

# ZUHAUSE

Schenken Sie Kindern in Not ein  
sicheres und geborgenes Zuhause.

**Jetzt SOS-Pate werden!**



2020/1



**SOS  
KINDERDÖRFER  
WELTWEIT**

[sos-paten.de](http://sos-paten.de)

Achtung:

## VERBOTEN GÜNSTIG

Kalender von  
[LW-flyerdruck.de](http://LW-flyerdruck.de)



**MONATSKALENDER • JAHRESKALENDER**

**TISCHKALENDER • ADVENTSKALENDER**

**KÜCHENKALENDER • TASCHENKALENDER**

Unsere beliebtesten Kalender:



Schokoladen Adventskalender  
10 Stück für **125,66 €\***



Jahreskalender DIN A1  
170 g/m<sup>2</sup> Bilderdruck matt  
10 Stück für **63,24 €\***



3-Monatskalender  
mit beigelegtem Datumsschieber  
10 Stück für **45,04 €\***

\*Alle Preisangaben inkl. MwSt. & Versand  
bei Onlinebestellung mit druckfähigen PDF-Daten

**INKL. KALENDARIUM ZUM DOWNLOAD**



[LW-FLYERDRUCK.DE](http://LW-FLYERDRUCK.DE)

📍 Peter-Henlein-Straße 1  
91301 Forchheim  
☎ 09191 72 32 88  
✉ [info@lw-flyerdruck.de](mailto:info@lw-flyerdruck.de)  
🌐 [www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)

**Die Baumexperten**  [www.die-baumexperten.de](http://www.die-baumexperten.de)

Gartenpflege ✓	<b>Schnell</b>
Wurzelstockfräsen ✓	<b>Zuverlässig</b>
Problemfällung ✓	<b>Preiswert</b>

Fa. Hans Lachner Tel. 089 900 59 770

**Alexandra Strasser-Lauschke**  
Rechtsanwältin

Rosenstraße 1c | 85586 Poing  
Telefon: 08121-25 367 54  
Telefax: 08121-25 367 55  
E-Mail: sl@strasser-lauschke.de  
www.strasser-lauschke.de

- > Familienrecht
- > Erbrecht
- > Arbeitsrecht
- > Verkehrsrecht

*Flexible Besprechungstermine*



**Forschen. Entdecken. Entwickeln.**  
**Aktion Umweltdetektiv**  
[www.umweltdetektiv.de](http://www.umweltdetektiv.de)

Das Probeexemplar eines Erlebnisbogens kann bei der Naturfreundejugend Deutschlands für 2,20 Euro in Briefmarken angefordert werden:  
Naturfreundejugend Deutschlands  
Haus Humboldtstein, 53424 Remagen

 Naturfreundejugend Deutschlands

  
**BREITENBACHER HOF**  
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 0 74 43 / 96 62 - 0  
Fax 0 74 43 / 96 62 60



**Der Winter im Schwarzwald ruft sicher, herzlich und einfach gut !**

**3 König Pauschale**  
4. bis 7. Januar 2024  
3 Übernachtungen mit Halbpension  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller  
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein  
3 Nächte p. P. **ab € 295,-**

**P.S. Das ideale Geschenk für Ihre Liebsten**

**Betriebsferien 20. 11 bis 20.12.2023**



**Weihnachten und Silvester ausgebucht!**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage [www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

**Unsere ++ Pluspunkte ++**

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

**Wir freuen uns auf Sie!**

**Farbanzeigen fallen auf!**  
Lassen Sie sich von uns beraten: 09191/7232-0

 **LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



**Klopf, klopf, klopf...**

Haben Sie auch nichts vergessen?



**Ich berate Sie gerne ...**

bei Ihrem gewerblichen

Weihnachtsgruß an Ihre Kunden.

Rufen Sie mich an. Ich bin für Sie da.

**Carmen Engel**  
Tel.: 09191 723260  
Fax. 09191 723242  
c.engel@wittich-forchheim.de  
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen